



CINDY GNAEDINGER

DESARROLLADORA FULL STACK

MERN | Java Spring

cyn.gnaedinger@gmail.com · +54 3516544771 · Córdoba, AR

[LinkedIn](#) · [GitHub](#) · [Skype](#) · [Portafolio Frontend](#)

Soy traductora de inglés al español con experiencia en desarrollo web con el stack MERN y Java Spring, enfocada en crear interfaces funcionales y atractivas, centradas en el usuario. Mis fortalezas incluyen atención al detalle, curiosidad y perseverancia. Como traductora, transfiero habilidades como precisión, adaptabilidad y comunicación clara al campo IT. Busco proyectos desafiantes donde pueda crecer y colaborar con equipos inspiradores.

EXPERIENCIA LABORAL

Traductora/Editora de inglés - español

03/2020 - Presente · [Freelance · Remoto]

Traducción y edición de textos relacionados con el ámbito de TI. Entrenamiento de IA.

Desarrolladora Full Stack Trainee

03/2024 - 06/2024 · [Atila Software · Presencial, Córdoba]

Pasantía en un equipo de desarrollo donde trabajé con tecnologías como VB.Net, C#, JavaScript, SQL Server, HTML, CSS y JQuery. Colaboración en la creación y mantenimiento de funcionalidades de ABM para un software de contabilidad. · [Ref: rrhh.atila@gmail.com]

EDUCACIÓN

Traductorado Público de Inglés

03/2011 - 12/2016 · Universidad Adventista del Plata

CURSOS MÁS RECIENTES

Backend con Java y Spring

09/2024 - 05/2025 · Globant/Egg

Fundamentos de programación, Git/GitHub, Java, POO, JUnit, MySQL, JDBC, DAO, JPA, Spring, API Rest

Desarrollo Web Full Stack

08/2023 - 01/2024 · Fundación Pescar/EducaciónIT/L'Oréal/Accenture

Habilidades socio-emocionales, JavaScript, HTML, CSS, Git, MongoDB, Node.js, React

Análisis de Datos

07/2023 - 12/2023 · Coursera

Excel, Google Sheets, R, Tableau, SQL

HABILIDADES TÉCNICAS (de intermedio a avanzado)

Trados · memoQ · Inglés · HTML · CSS · Figma · JavaScript · Java · Spring · MySQL
MongoDB · Node.js · React · Git · GitHub · Excel · Google Sheets · POO · SCRUM